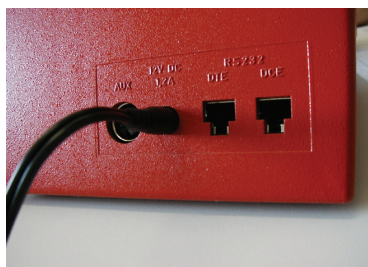


Guida rapida al FOODLAB . wineLab



Accensione dello strumento: inserire lo spinotto ed attendere il caricamento delle analisi. Al termine del caricamento lo strumento si spegne. Premere quindi il tasto di accensione.



DISPLAY
Calibrazione Inserire il tappo e premere ENTER

Lo strumento può richiedere la calibrazione automatica. Coprire le celle di lettura con l'apposito tappo e premere ENTER. Attendere ...

DISPLAY
Calibrazione
2 ok 4 ok 6 ok
1 ok 3 ok 5 ok

Sul display viene visualizzato il risultato della verifica.

Nel FOODLAB Fat i canali 2 e 5 sono --
Nel WINELAB i canali 2 e 6 sono --
Premere ENTER.
Lo strumento è operativo



DISPLAY
Analisi
test n°1
test n°2
...

Premere il tasto "0" (no su WineLab) per passare dallo "stato pozzetti" alla lista dell'analisi.



Al termine dell'analisi, dopo la stampa del risultato, per iniziare una nuova sessione d'analisi premere ENTER e poi "freccia ∇"



La "freccia ∇" permette di cancellare o annullare una funzione in qualsiasi momento.

DISPLAY
Menu
Edit...
Setup...
Autostart

Per accedere al MENU premere velocemente ENTER-1-2-3-ENTER (per il "wineLab" 0+1+2+3+ENTER) . Poi premere MENU.

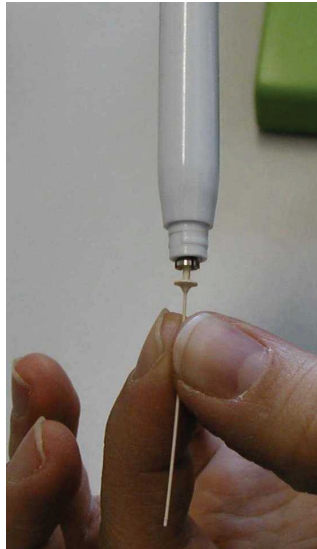
Corretto utilizzo della Pipetta Gilson

PROCEDURA CORRETTA



Inserimento di un nuovo puntale: spingere il pistone con forza fino in fondo e far aderire bene il puntale

PROCEDURA NON CORRETTA



Non lasciare uno spazio tra il puntale e la pipetta, ma spingere bene fino in fondo

PROCEDURA CORRETTA



Inserire il copri puntale con le mani e spingere bene fino in fondo fino che si sente uno scatto

PROCEDURA NON CORRETTA



Non lasciare spazio tra il copripuntale e la pipetta



Girare il pistone fino a centrare con la freccia il volume richiesto (es. 5ul = 050).



Prima di fare un'analisi, controllare che il volume della pipetta sia corretto.



Al prelievo del campione, agitare sempre per inversione il contenitore con il campione e immergere il puntale tenendo il pistone abbassato



Non alzare il pistone a scatto ma prelevare LENTAMENTE il campione.

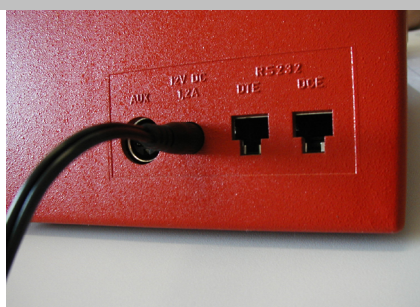


La pulizia del puntale è fondamentale per una corretta analisi: pulire facendo scivolare il puntale sulla carta



Non toccare la punta del puntale per non prelevare il campione dall'interno

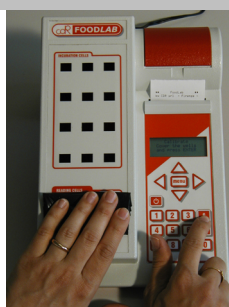
FOODLAB and WineLab short guide



To switch on the instrument insert the plug...



... and press "ON" button.



DISPLAY
Calibrate Cover the wells and press ENTER

The instrument may request automatic calibration. Cover the reading cells with the pad provided and press ENTER. Wait for some seconds.

The result of the check is shown on the display

DISPLAY
Calibrate
2 ok 4 ok 6 ok
1 ok 3 ok 5 ok

On FOODLAB Fat the channel 2 and 5 are --
On WineLab the channel 2 and 6 are --
Press ENTER. The instrument is operative.
If the calibration fails, the system will indicate "KO" beside the well that has encountered the problem.
Please contact CDR s.r.l. for assistance.



DISPLAY
Analysis
test n°1
test n°2
...

Press the "0" key to move from the screen showing the wells' status (stand-by) to the analysis list. Press again "0" to go back to the stand-by screen.



After an analysis session, to start a new analysis and cancel the results press ENTER...



... and then the ▽ arrow.
Press "0" if you want to go back to the stand-by screen and select an analysis that works with a different well.



The ▽ arrow is used to cancel or abort an action or go back to previous step.

DISPLAY
Menu
Edit...
Setup...
Autostart

To access the settings MENU press in rapid sequence the following keys "ENTER" "1" "2" "3" "ENTER". Then press MENU.
In WineLab press in rapid sequence the following keys "0" "1" "2" "3" "ENTER". Then press MENU.

CORRECT PROCEDURE**INCORRECT PROCEDURE**

Insertion of a new tip: push the piston with force right to the end of its travel so that the tip adheres well.



Do not leave a space between the tip and the pipette: push it fully in.



Insert the tip cover with the fingers and push fully home until a click is heard.



Do not leave space between the tip cover and the pipette.



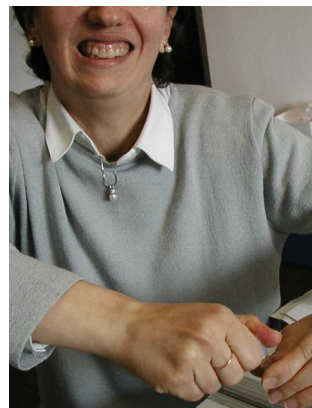
Turn the piston until the required volume is centred by the arrow (e.g. 5 μ l = 050).



Before making an analysis, check that the volume in the pipette is correct.

CORRECT PROCEDURE**INCORRECT PROCEDURE**

The caps must be opened carefully by putting pressure on the right and then left. Do not touch the internal parts (soaked) of the cap with the hands.



Do not open it by using force: it will never open.



When taking the sample, always agitate by inverting the container with the sample and immerse the tip keeping the piston lowered.



Do not raise the piston in jerks but take the sample SLOWLY.



The cleanliness of the tip is fundamental for making a correct analysis: clean it by sliding the tip on paper.



Do not touch the point of the tip so as not to take the sample from inside.